

ALGEMENE VERKOOP- EN LEVERINGSVOORWAARDEN **LIMAGRAIN NEDERLAND B.V.**

1. Begrippen

In deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden wordt verstaan onder:

- 1.1 **AVHZ-voorwaarden:** steeds de meest recente versie van de Algemene Voorwaarden voor de Handel in Landbouwzaaizaden, zoals deze zullen zijn vastgesteld door Plantum NL te Zeist (www.plantum.nl), en gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Utrecht, c.q. de voorwaarden die daarvoor te eniger tijd in de plaats mochten treden;
- 1.2 **ATV-voorwaarden:** steeds de meest recente versie van de Algemene Voorwaarden voor de teelt van in voorkoop gekochte zaaizaden, zoals vastgesteld door Plantum NL, gevestigd te Gouda, en het Landbouwschap, gevestigd te 's-Gravenhage, c.q. de voorwaarden die daarvoor te eniger tijd in de plaats mochten treden;
- 1.3 **ATVL-voorwaarden:** steeds de meest recente versie van de Algemene Voorwaarden voor de teelt van de in voorkoop gekochte zaaizaden van landbouwgewassen, zoals vastgesteld door Plantum NL, gevestigd te Gouda, en het Landbouwschap, gevestigd te 's-Gravenhage, c.q. de voorwaarden die daarvoor te eniger tijd in de plaats mochten treden;
- 1.4 **ISF Rules:** steeds de meest recente versie van de International Seed Federation Rules and Usages for the Trade in Seeds for Sowing Purposes, zoals vastgesteld door de International Seed Federation, gevestigd te Nyon, Zwitserland, c.q. de voorwaarden die daarvoor te eniger tijd in de plaats mochten treden;
- 1.5 **Afnemer:** elke natuurlijke persoon, rechtspersoon of samenwerkingsvorm die verbintenissen aangaat met de Leverancier.
- 1.6 **Leverancier:** de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Limagrain Nederland BV, gevestigd te Rilland, alsmede haar zuster- en dochterondernemingen in Nederland;
- 1.7 **Zaden:** zaaizaden van groenvoedergewassen, landbouwzaaizaden, recreatieve zaden, zaaizaden van tuinbouwgewassen, tuin- en bloemzaden als gedefinieerd in respectievelijk de AVHZ-voorwaarden, de ATVL-voorwaarden, en de ATV-voorwaarden;
- 1.8 **Zaken:** Zaden, met inbegrip van plantmateriaal, alsmede andere door leverancier geleverde zaken en/of diensten.

2. Toepasselijkheid / Afwijking / Wijziging

- 2.1. Deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden ("de Voorwaarden") zijn in de relatie tussen Leverancier en Afnemer steeds van toepassing, op alle rechtshandelingen, daaronder begrepen, maar niet beperkt tot, het leveren van Zaken en de terbeschikkingstelling van zaken aan de Afnemer.
- 2.2. De Voorwaarden zullen, nadat hun toepasselijkheid eenmaal is overeengekomen, van toepassing blijven en ook toekomstige transacties beheersen, ook indien dit in een bepaald geval niet uitdrukkelijk opnieuw wordt overeengekomen en behoudens wijziging overeenkomstig de leden 4 en 5 van dit artikel.

- 2.3. De toepassing van andere voorwaarden (zoals, maar niet uitsluitend, voorwaarden van de afnemer) zijn uitdrukkelijk uitgesloten, met uitzondering van het in artikel 3 bepaalde.
- 2.4. Afwijkingen van en / of aanvullingen op deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden zijn slechts bindend indien en voorzover daarmee door de leverancier schriftelijk is ingestemd.
- 2.5. Leverancier is bevoegd de Voorwaarden te wijzigen. Een nieuwe versie zal van toepassing zijn vanaf het moment waarop Afnemer daarvan een exemplaar zal hebben ontvangen, met dien verstande dat reeds gesloten overeenkomsten overeenkomstig de oude voorwaarden zullen worden afgewikkeld, tenzij partijen gezamenlijk anders overeenkomen.

3. Overige van toepassing zijnde handelsvoorwaarden

- 3.1 Op alle offertes van de Leverancier, op alle opdrachten aan of van de Leverancier en op alle met de Leverancier gesloten overeenkomsten met betrekking tot leveringen binnen Nederland, is tevens van toepassing, doch uitsluitend voor zover daarvan niet is afgeweken in deze Voorwaarden:
 - a) ten aanzien van de handel in landbouwzaaizaden, de meest recente versie van de AVHZ-voorwaarden;
 - b) ten aanzien van de teelt van de in voorkoop gekochte zaaizaden van landbouwgewassen, de meest recente versie van de ATVL-voorwaarden;
 - c) ten aanzien van de in voorkoop gekochte zaaizaden van tuinbouwgewassen, de meest recente versie van de ATV-voorwaarden;Een exemplaar van de AVHZ-, ATVL- en ATV-voorwaarden zal op aanvraag van de Afnemer door de Leverancier worden toegezonden. De vermelde aanvullend toepasselijke voorwaarden zijn eveneens te raadplegen via de website van Plantum NL (www.plantum.nl).
- 3.2 Op alle offertes van de Leverancier, op alle opdrachten aan of van de Leverancier en op alle met de Leverancier gesloten overeenkomsten met betrekking tot leveringen buiten Nederland, is tevens van toepassing, doch uitsluitend voor zover daarvan niet is afgeweken in deze Voorwaarden, de meest recente versie van de ISF Rules.
- 3.3 De toepasselijkheid van het Weens koopverdrag wordt in alle gevallen uitgesloten, voor zover dit onder het in het betreffende geval toepasselijke recht is toegestaan.

4. Aanbiedingen

Alle aanbiedingen van de Leverancier zijn vrijblijvend. Indien een vrijblijvend aanbod wordt aanvaard door de Afnemer, heeft de Leverancier het recht het aanbod binnen twee werkdagen na ontvangst van de aanvaarding te herroepen. Vindt herroeping niet plaats binnen deze termijn van 2 werkdagen, dan is een overeenkomst tot stand gekomen.

5. Prijzen, levering, specificaties

- 5.1 Tenzij anders is aangegeven gelden alle aanbiedingen met betrekking tot Zaden per 100 kg, daarbij vermelde gewichten steeds betrekking zullen hebben op Zaden inclusief emballage ('bruto voor netto'), tenzij schriftelijk anders overeengekomen. Emballage wordt niet teruggenomen.
- 5.2 In principe kunnen naast de in de prijscourant van Leverancier genoemde mengsels van Zaden, op verzoek van de Afemer andere samenstellingen worden geleverd, voor zover de componenten hiervoor aanwezig zijn. Vanwege de extra kosten die hieraan verbonden zijn voor menging en verplichte certificering door de Nederlandse Algemene Keuringsdienst (N.A.K.), zal voor dergelijke afwijkende mengsels een prijs aan de afnemers in rekening worden gebracht die door de Leverancier van geval tot geval zal worden vastgesteld.
- 5.3 De Leverancier is te allen tijde bevoegd de in de prijscourant vermelde prijzen te wijzigen, ook tijdens een seizoen. De gewijzigde prijzen zullen gelden voor alle transacties die na de aankondiging van de wijziging worden aangegaan, inclusief vervolgoorders. De Leverancier is te allen tijde bevoegd tussentijdse externe prijsverhogende effecten, waaronder, maar niet beperkt tot valutaschommelingen, belastingen en andere heffingen aan de Afemer door te berekenen.
- 5.4 De Leverancier levert binnen redelijke termijn, rekening houdend met zaai- en oogsttijden. Opgegeven levertijden zijn geen fatale termijnen, tenzij schriftelijk anders overeengekomen. Bij niet tijdige aflevering dient de Afemer de Leverancier schriftelijk in gebreke te stellen en hem een redelijke termijn te gunnen om alsnog zijn leveringsverplichtingen na te komen.
- 5.5 In zoverre als de Leverancier ten tijde van de beoogde leveringsdatum door overmacht, daaronder begrepen tegenvallende oogst en verlies door bewerking, onvoldoende Zaken voorhanden heeft van de bestelde soort, is hij ontslagen van zijn leveringsverplichting en zal hij, indien redelijkerwijs mogelijk en rekening houdend met verplichtingen jegens andere afnemers, naar rato van de bestelde hoeveelheid leveren, of vergelijkbare alternatieve Zaken. De Afemer heeft in dit geval geen recht op schadevergoeding.
- 5.6 Indien de te leveren Zaken bestemd zijn voor export, dient Afemer dit bij het plaatsen van de order aan te geven en daarbij schriftelijk te melden welke data, specificaties en documenten nodig zijn (in- en uitvoerdocumenten, fytosanitaire certificaten en andere documenten). De kosten hiervan komen voor rekening van de Afemer, tenzij anders overeengekomen.

6. Garantie / Aansprakelijkheid

- 6.1 Tenzij nadrukkelijk anders is overeengekomen, garandeert de Leverancier voor al zijn leveranties van Zaden slechts dat deze bij het verlaten van zijn opslagruimten voldoen aan de in Nederland geldende minimumnormen ten aanzien van raszuiverheid, kiemkracht, vermeld in het ten tijde van de levering geldende Keuringsreglement van de Stichting Nederlandse Algemene keuringsdienst voor zaaizaad en pootgoed van landbouwgewassen (N.A.K.).

- 6.2 Indien de Leverancier met de nakoming van de overeenkomst, of anderszins, in gebreke is zal de aansprakelijkheid van de Leverancier zijn beperkt tot het kosteloos zenden van andere zaken van dezelfde of een zoveel mogelijk gelijkende soort (voor zover voorhanden) of het niet in rekening brengen dan wel terugbetalen van de voor de geleverde Zaken overeengekomen prijs, zulks ter keuze van de Leverancier. De Leverancier zal niet aansprakelijk zijn voor indirecte en / of gevolgschade, zoals, maar niet beperkt tot, onregelmatige zaai, slechte oogstresultaten, winstderving, productschade, verlies van goodwill, verlies van contracten etc.
- 6.3 Genetisch gemodificeerde organismen (GMO)
- a) De Zaden die Leverancier levert zijn afkomstig van conventionele rassen, geproduceerd met ouderplanten die niet genetisch gemodificeerd zijn. De gebruikte methodes in de productie en ontwikkeling van deze rassen bevatten procedures die tot doel hebben de aanwezigheid van sporen van genetisch gemodificeerde organismen (GMO's) te minimaliseren.
 - b) Het zaaizaad van de hierboven onder a) genoemde productgroepen wordt in het open veld onder natuurlijke condities geproduceerd, waar het stuifmeel vrij kan circuleren. Producties kunnen plaatsvinden in gebieden waar het telen van genetisch gemodificeerde rassen is toegestaan. Daarom is het niet mogelijk de aanwezigheid van sporen van GMO's te voorkomen en om te garanderen dat alle door de Leverancier geleverde zaadpartijen vrij zijn van alle GMO-sporen.
 - c) Ofschoon representatieve monsters van dit zaad zijn getest om te voldoen aan de regelgeving - en bij gebreke hiervan de in de industrie algemeen aanvaarde minimum norm - betreffende eventuele sporen van GMO's, geeft Leverancier geen garantie dat het zaad vrij is van GMO, en aanvaardt zij geen enkele aansprakelijkheid voor enige schade, ontstaan uit de eventuele onbedoelde aanwezigheid van GMO-sporen.
 - d) Indien de Leverancier door een derde aansprakelijk wordt gesteld, in verband met schade (in de ruimste zin des woords) geleden of te lijden door deze derde in verband met een levering van Zaden en indien de Leverancier aan haar verplichtingen, zoals omschreven in dit artikel 6 lid 4, heeft voldaan, dan zal de Afnemer de leverancier voor de schadelijke gevolgen (direct en / of indirect) vrijwaren.
- 6.4 Buiten het in dit artikel vermelde geeft Leverancier geen garanties.
- 6.5 Hoewel door Leverancier te verstrekken informatie, zoals beschrijvingen , aanbevelingen en illustraties in brochures en op websites, zo goed mogelijk zijn afgestemd op ervaringen van Leverancier in de praktijk en in proefsituaties, kunnen daaraan geen garanties of andere rechten worden ontleend. De Leverancier zal op geen enkele wijze aansprakelijk zijn voor van bedoelde informatie afwijkende resultaten bij het gebruik van geleverde Zaken. De Afnemer dient zelf te (laten) beoordelen of de Zaken geschikt zijn voor het door hem beoogde gebruik in de toepasselijke lokale omstandigheden, Leverancier is daarvoor niet aansprakelijk.
- 6.6 De Leverancier is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van een gebrek in geleverde Zaken, tenzij er sprake is van opzet of grove schuld van Leverancier en/of diens werknemers.

6.7 Voor zover het gaat om kwesties ter zake waarvan hij voornemens is een klacht in te dienen bij Leverancier, of dit reeds heeft gedaan, is de Afnemer verplicht zijn schade zoveel mogelijk te beperken.

7. Klachten

- 7.1 De Afnemer is verplicht de geleverde Zaken onmiddellijk na ontvangst te controleren op aantal, gewicht en uiterlijk en te verifiëren of de juiste Zaken zijn geleverd.
- 7.2 Klachten over zichtbare gebreken van geleverde Zaken, zoals het aantal, het gewicht en het uiterlijk, dienen per omgaande, doch uiterlijk binnen 3 werkdagen nadat de Zaken door de Afnemer zijn ontvangen, schriftelijk ter kennis te zijn gebracht van de Leverancier.
- 7.3 Alle andere klachten, daaronder begrepen klachten ten aanzien van niet zichtbare gebreken van geleverde Zaken, dienen zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk binnen vijf werkdagen na het tijdstip waarop het gebrek redelijkerwijs had kunnen worden ontdekt, schriftelijk ter kennis zijn gebracht van de Leverancier.
- 7.4 Alle klachten moeten zodanig zijn beschreven dat de Leverancier of een door hem aangewezen derde zijn te verifiëren. In dat kader dient de Afnemer een nauwkeurige administratie bij te houden - en op eerste verzoek aan Leverancier beschikbaar te stellen waaruit blijkt hoe, wanneer en waar de Zaken zijn gebruikt, en, indien van toepassing, aan wie en wanneer ze zijn doorgeleverd aan derden.
- 7.5 Indien geen melding plaats vindt overeenkomstig de voorgaande leden, is de leverancier niet gehouden de klacht in behandeling te nemen en vervalt ieder recht van de Afnemer op schadevergoeding.
- 7.6 De Leverancier neemt steekproeven van partijen waarvan Zaden geleverd worden aan de Afnemer en onderwerpt deze aan kwaliteitscontroles, waaronder kiemkracht- en zuiverheidsproeven conform NAK-specificaties. De uitslag van deze door of namens de Leverancier uit te voeren tests zal als uitgangspunt dienen ter bepaling van de kwaliteit van de Zaden bij aflevering. Behoudens tegenbewijs door de Afnemer gaan partijen ervan uit dat de samenstelling en kwaliteit van de Zaden bij aflevering was conform de betreffende testrapporten. De Afnemer is zelf verantwoordelijk voor het handhaven van de kwaliteit van geleverde Zaken nadat deze de opslagruimten van de Leverancier hebben verlaten.
- 7.7 Indien partijen, onverminderd lid 6 van dit artikel, een geschil hebben over kiemkracht, rasechtheid, raszuiverheid, technische zuiverheid en gezondheid van de geleverde Zaken, en zij in onderling overleg geen oplossing vinden, zal op verzoek van partijen of één van hen een onderzoek plaatsvinden, te verrichten door NAK Agro in Nederland op basis van een erkend, door leverancier te fourneren monster. De uitkomst van dit onderzoek zal als zodanig voor partijen bindend zijn, onverminderd het recht van partijen ten aanzien van de gevolgen van de uitkomst een geschil aanhangig te maken overeenkomstig artikel 13 van deze Voorwaarden.

8. Wijziging en bewerking van Zaken

- 8.1 Iedere aansprakelijkheid van de Leverancier vervalt indien de Afnemer of een derde de Zaken wijzigt en/of de originele leveranciersverpakking vervangt, wijzigt of beschadigt.
- 8.2 Iedere aansprakelijkheid van de Leverancier vervalt indien de Zaken worden bewerkt (in het geval van Zaden bijvoorbeeld door mengen met andere zaden, gradueren, pilleren, coaten, ontsmetten of primen).
- 8.3 Het is de Afnemer uitdrukkelijk niet toegestaan merken en huisstijl van de Leverancier, of daarop gelijkende merken en huisstijlen, te gebruiken, behoudens voorafgaande schriftelijke toestemming van de Leverancier. Uitzondering hierop is het verhandelen van Zaden in hun oorspronkelijke, door Leverancier geleverde verpakking .

9. Intellectueel eigendom / reproductie

- 9.1 Behoudens voorafgaande schriftelijke toestemming van leverancier, waaraan financiële en andere voorwaarden kunnen zijn verbonden, is het de Afnemer niet toegestaan de geleverde Zaken of delen daarvan of daarvan afgeleid oogstmateriaal i) te behandelen ten behoeve van vermeerdering, ii) te koop aan te bieden, iii) te verkopen, iv) in en/of uit te voeren en/of v) het voor één van deze doeleinden in voorraad te hebben. Dit geldt ook voor van een geleverd ras wezenlijk afgeleide rassen. Overtreding van dit verbod leidt tot volledige schadeplichtigheid van de Afnemer voor alle door de Leverancier geleden en te lijden directe en indirecte schade en afdracht door de Afnemer aan de Leverancier van het volledige door de Afnemer genoten voordeel, alsmede tot verbeuring aan Leverancier, zonder dat ingebrekestelling vereist is, van een door Afnemer te betalen boete ter grootte van EUR 100.000,- per geval en EUR 10.000 voor iedere dag dat de Afnemer in gebreke blijft zijn overtrekking te staken en de gevolgen daarvan ongedaan te maken. Daarenboven zal de Leverancier gerechtigd zijn naar zijn keuze te verlangen dat in strijd met deze bepaling gebruikt of vervaardigd kweekmateriaal met alle daarmee samenhangende kwekers- en andere rechten aan hem wordt overgedragen of voor rekening van de Afnemer wordt vernietigd.
- 9.2 In geval van doorverkoop van de geleverde producten moet het in het eerste lid verwoorde beding door de Afnemer worden opgelegd aan zijn eigen koper, met aanwijzing van de leverancier als begunstigde ten aanzien van de in dat lid vermelde aanspraken, bij gebreke waarvan de Leverancier zelf gehouden zal zijn tot vergoeding aan de leverancier van dienst schade en andere aanspraken, als ware hij de overtreder die aan bedoelde verbodsbepaling gebonden had dienen te zijn.
- 9.3 De Afnemer is verplicht direct de Leverancier, de eventuele andere kwekersrechthouder, of een door de Leverancier aangewezen derde, toegang te verlenen tot zijn bedrijf, met name maar niet uitsluitend zijn kassen en administratie, indien de Leverancier hem daarom verzoekt vanwege diens vermoeden dat de Afnemer zijn verplichtingen uit hoofde van het eerste lid van dit artikel heeft geschonden.

10. Betaling

- 10.1 Tenzij anders is overeengekomen dient betaling te geschieden binnen 30 dagen na factuurdatum. Vanaf deze datum is de Afnemer van rechtswege in verzuim.
- 10.2 De Afnemer zal zich jegens de Leverancier op geen enkele wijze op verrekening van vorderingen kunnen beroepen.
- 10.3 Indien de Afnemer met betrekking tot een betalingsverplichting in verzuim is, wordt over het gehele verschuldigde bedrag een boeterente van 1,5 % rente per maand in rekening gebracht, te berekenen vanaf de vervaldatum van het eerste betalingsverzoek. Tevens zal de Afnemer dan de buitengerechtelijke incassokosten als vermeld in lid 5 van dit artikel dienen te vergoeden, onverminderd de Leverancier verder toekomende rechten, waaronder het recht om op de Afnemer de werkelijke, met de invordering verband houdende kosten, zowel gerechtelijk als buitengerechtelijk, te verhalen en het recht om verdere leveranties op te schorten.
- 10.4 De buitengerechtelijk incassokosten als bedoeld in lid 4 van dit artikel zullen minimaal 15% (vijftien procent) bedragen, te berekenen over het factuurbedrag.
- 10.5 Niet-tijdige betaling van een termijn in het kader van een overeengekomen betalingsregeling leidt zonder ingebrekestelling tot onmiddellijke opeisbaarheid van het volledige restantbedrag en verzuim ten aanzien van dat bedrag, met de gevolgen, beschreven in lid 4 van dit artikel.

11. Eigendomsvoorbehoud

De Leverancier blijft eigenaar van de geleverde Zaken, totdat de koopsom en de eventueel in verband met een tekortkoming in de nakoming verschuldigde rente, kosten en schadevergoeding volledig aan hem zijn voldaan. Niettemin zal het de verplichting van de Afnemer zijn om de Zaken gedurende deze periode adequaat te verzekeren en verzekerd te houden tegen beschadiging, tenietgaan en diefstal. Ook zal Afnemer gedurende deze periode verplicht zijn de geleverde Zaken, onbezwaard met pandrecht of enig ander zakelijk zekerheidsrecht, zodanig afgezonderd te houden van overige voorraden dat zij eenvoudig identificeerbaar blijven, de Leverancier desgevraagd te melden waar de Zaken zich bevinden en hem daartoe toegang te verschaffen.

12. BTW

Alle genoemde en vermelde prijzen in de prijscouranten, offertes, folders, circulaires, catalogi en andere geschriften van de leverancier, dan wel mondeling medegedeeld, zijn exclusief BTW.

13. Geldigheid

Indien (bepalingen uit) de overeenkomst waarvan deze voorwaarden onderdeel uitmaken, (bepalingen uit) deze voorwaarden zelf of (bepalingen uit) de voorwaarden waarnaar in art. 3 wordt verwezen, geheel of gedeeltelijk worden ontbonden of geheel of gedeeltelijk nietig worden verklaard, dan zullen de overige bepalingen die van toepassing zijn op de rechtsverhouding, indien en voorzover deze nog zelfstandige betekenis toekomen, van kracht blijven.

14. Geschillenregeling

- 14.1 Alle geschillen tussen de leverancier en de afnemer zullen middels arbitrage worden beslecht.
- 14.2 Al naar gelang de geleverde zaken waarop het geschil betrekking heeft, zullen van toepassing zijn: - het arbitrage-reglement behorende bij de A.V.H.Z.-voorwaarden,- het arbitrage-reglement behorende bij de A.T.V.L.-voorwaarden, - het arbitrage-reglement behorende bij de A.T.V.-voorwaarden, of de ISF Arbitration rules, behorende bij de ISF Rules.
- 14.3 Deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden zijn gedeponneerd ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Middelburg op 30 januari 2007.

Handelsregister Kamer van Koophandel Middelburg 22000154.